

John 6



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 After^{G3326} these things^{G5023} Jesus^{G2424} went^{G565} over^{G4008} the sea^{G2281} of Galilee^{G1056}, which is the sea of Tiberias^{G5085}. 2 And^{G2532} a great^{G4183} multitude^{G3793} followed^{G190} him^{G846}, because^{G3754} they saw^{G3708} his^{G846} miracles^{G4592} which^{G3739} he did^{G4160} on^{G1909} them that were diseased^{G770}. 3 And^{G1161} Jesus^{G2424} went up^{G424} into^{G1519} a mountain^{G3735}, and^{G2532} there^{G1563} he sat^{G2521} with^{G3326} his^{G846} disciples^{G3101}. 4 And^{G1161} the passover^{G3957}, a feast^{G1859} of the Jews^{G2453}, was^{G2258} nigh^{G1451}. 5 When Jesus^{G2424} then^{G2424} lifted up^{G3767} his eyes^{G1869}, and^{G3788} saw^{G2532} a great^{G4183} company^{G3793} come^{G2064} unto^{G4314} him^{G846}, he saith^{G3004} unto^{G4314} Philip^{G5376}, Whence^{G4159} shall we buy^{G59} bread^{G740}, that^{G2443} these^{G3778} may eat^{G5315}? 6 And^{G1161} this^{G5124} he said^{G3004} to prove^{G3985} him^{G846}: for^{G1063} he himself^{G846} knew^{G1492} what^{G5101} he would^{G3195} do^{G4160}. 7 Philip^{G5376} answered^{G611} him^{G846}, Two hundred^{G1250} pennyworth^{G1220} of bread^{G740} is^{G714} not^{G3756} sufficient^{G714} for them^{G846}, that^{G2443} every one^{G1538} of them^{G846} may take^{G2983} a^{G5100} little^{G1024}. 8 One^{G1520} of^{G1537} his^{G846} disciples^{G3101}, Andrew^{G406}, Simon^{G4613} Peter's^{G4074} brother^{G80}, saith^{G3004} unto him^{G846}, 9 There is^{G2076} a^{G1520} lad^{G3808} here^{G5602}, which^{G3739} hath^{G2192} five^{G4002} barley^{G2916} loaves^{G740}, and^{G2532} two^{G1417} small fishes^{G3795}: but^{G235} what^{G5101} are^{G2076} they^{G5023} among^{G1519} so many^{G5118}? 10 And^{G1161} Jesus^{G2424} said^{G2036}, Make^{G4160} the men^{G444} sit down^{G377}. Now^{G1161} there was^{G2258} much^{G4183} grass^{G5528} in^{G1722} the place^{G5117}. So^{G3767} the men^{G435} sat down^{G377}, in number^{G706} about^{G5616} five thousand^{G4000}. 11 And^{G1161} Jesus^{G2424} took^{G2983} the loaves^{G740}, and^{G2532} when he had given thanks^{G2168}, he distributed^{G1239} to the disciples^{G3101}, and^{G1161} the disciples^{G3101} to them that were set down^{G345}, and^{G2532} likewise^{G3668} of^{G1537} the fishes^{G3795} as much as^{G3745} they would^{G2309}. 12 When^{G1161} they were filled^{G1705}, he said^{G3004} unto his^{G846} disciples^{G3101}, Gather up^{G4863} the fragments^{G2801} that remain^{G4052}, that nothing^{G3363} be lost^{G622}. 13 Therefore^{G3767} they gathered them together^{G4863}, and^{G2532} filled^{G1072} twelve^{G1427} baskets^{G2894} with the fragments^{G2801} of^{G1537} the five^{G4002} barley^{G2916} loaves^{G740}, which^{G3739} remained over and above^{G4052} unto them that had eaten^{G977}. 14 Then^{G3767} those men^{G444}, when they had seen^{G1492} the miracle^{G4592} that^{G3739} Jesus^{G2424} did^{G4160}, said^{G3004}, This^{G3754} is^{G2076} of a truth^{G230} that prophet^{G4396} that should come^{G2064} into^{G1519} the world^{G2889}.

15 When Jesus^{G2424} therefore^{G3767} perceived^{G1097} that^{G3754} they would^{G3195} come^{G2064} and^{G2532} take^{G726} him^{G846} by force^{G726}, to^{G2443} make^{G4160} him^{G846} a king^{G935}, he departed^{G402} again^{G3825} into^{G1519} a mountain^{G3735} himself^{G846} alone^{G3441}. 16 And^{G1161} when^{G5613} even^{G3798} was now come^{G1096}, his^{G846} disciples^{G3101} went down^{G2597} unto^{G1909} the sea^{G2281}. 17 And^{G2532} entered^{G1684} into^{G1519} a ship^{G4143}, and went^{G2064} over^{G4008} the sea^{G2281} toward^{G1519} Capernaum^{G2584}. And^{G2532} it was^{G1096} now^{G2235} dark^{G4653}, and^{G2532} Jesus^{G2424} was^{G2064} not^{G3756} come^{G2064} to^{G4314} them^{G846}. 18 And^{G5037} the sea^{G2281} arose^{G1326} by reason of a great^{G3173} wind^{G417} that blew^{G4154}. 19 So^{G3767} when they had rowed^{G1643} about^{G5613} five^{G4002} and twenty^{G1501} or^{G2228} thirty^{G5144} furlongs^{G4712}, they see^{G2334} Jesus^{G2424} walking^{G4043} on^{G1909} the sea^{G2281}, and^{G2532} drawing^{G1096} nigh^{G1451} unto the ship^{G4143}: and^{G2532} they were afraid^{G5399}. 20 But^{G1161} he saith^{G3004} unto them^{G846}, It is^{G1510} I^{G1473}, be^{G5399} not^{G3361} afraid^{G5399}. 21 Then^{G3767} they willingly^{G2309} received^{G2983} him^{G846} into^{G1519} the ship^{G4143}: and^{G2532} immediately^{G2112} the ship^{G4143} was^{G1096} at^{G1909} the land^{G1093} whither^{G1519} they went^{G5217}.

22 The day following^{G1887}, when the people^{G3793} which^{G3588} stood^{G2476} on the other side^{G4008} of the sea^{G2281} saw^{G1492} that^{G3754} there was^{G2258} none^{G3756} other^{G243} boat^{G4142} there^{G1563}, save^{G1508} that^{G1565} one^{G1520} whereinto^{G1519} his^{G846} disciples^{G3101} were entered^{G1684}, and^{G2532} that^{G3754} Jesus^{G2424} went^{G4897} not^{G3756} with^{G4897} his^{G846} disciples^{G3101} into^{G1519} the boat^{G4142}, but^{G235} that his^{G846} disciples^{G3101} were gone away^{G565} alone^{G3441}; 23 (Howbeit^{G235} there came^{G2064} other^{G243} boats^{G4142} from^{G1537} Tiberias^{G5085} nigh^{G1451} unto the place^{G5117} where^{G3699} they did eat^{G5315} bread^{G740}, after that the Lord^{G2962} had given thanks^{G2168};) 24 When^{G3753} the people^{G3793} therefore^{G3767} saw^{G1492} that^{G3754} Jesus^{G2424} was^{G2076} not^{G3756} there^{G1563}, neither^{G3761} his^{G846} disciples^{G3101}, they^{G846} also^{G2532} took^{G1684} ^{G1519}

shipping^{G4143}, and^{G2532} came^{G2064} to^{G1519} Capernaum^{G2584}, seeking for^{G2212} Jesus^{G2424}. **25** And^{G2532} when they had found^{G2147} him^{G846} on the other side^{G4008} of the sea^{G2281}, they said^{G2036} unto him^{G846}, Rabbi^{G4461}, when^{G4219} camest thou^{G1096} hither^{G5602}? **26** Jesus^{G2424} answered^{G611} them^{G846} and^{G2532} said^{G2036}, Verily^{G281}, verily^{G281}, I say^{G3004} unto you^{G5213}, Ye seek^{G2212} me^{G3165}, not^{G3756} because^{G3754} ye saw^{G1492} the miracles^{G4592}, but^{G235} because^{G3754} ye did eat^{G5315} of^{G1537} the loaves^{G740}, and^{G2532} were filled^{G5526}. **27** Labour^{G2038} not^{G3361} for the meat^{G1035} which perisheth^{G622}, but^{G235} for that meat^{G1035} which^{G3588} endureth^{G3306} unto^{G1519} everlasting^{G166} life^{G2222}, which^{G3739} the Son^{G5207} of man^{G444} shall give^{G1325} unto you^{G5213}: for^{G1063} him^{G5126} hath^{G4972} God^{G2316} the Father^{G3962} sealed^{G4972}.

28 Then^{G3767} said they^{G2036} unto^{G4314} him^{G846}, What^{G5101} shall we do^{G4160}, that^{G2443} we might work^{G2038} the works^{G2041} of God^{G2316}? **29** Jesus^{G2424} answered^{G611} and^{G2532} said^{G2036} unto them^{G846}, This^{G5124} is^{G2076} the work^{G2041} of God^{G2316}, that^{G2443} ye believe^{G4100} on^{G1519} him^{G3739} whom^{G1565} he hath sent^{G649}. **30** They said^{G2036} therefore^{G3767} unto him^{G846}, What^{G5101} sign^{G4592} shewest^{G4160} thou^{G4771} then^{G3767}, that^{G2443} we may see^{G1492}, and^{G2532} believe^{G4100} thee^{G4671}? what^{G5101} dost thou work^{G2038}? **31** Our^{G2257} fathers^{G3962} did eat^{G5315} manna^{G3131} in^{G1722} the desert^{G2048}; as^{G2531} it is^{G2076} written^{G1125}, He gave^{G1325} them^{G846} bread^{G740} from^{G1537} heaven^{G3772} to eat^{G5315}. **32** Then^{G3767} Jesus^{G2424} said^{G2036} unto them^{G846}, Verily^{G281}, verily^{G281}, I say^{G3004} unto you^{G5213}, Moses^{G3475} gave^{G1325} you^{G5213} not^{G3756} that bread^{G740} from^{G1537} heaven^{G3772}; but^{G235} my^{G3450} Father^{G3962} giveth^{G1325} you^{G5213} the true^{G228} bread^{G740} from^{G1537} heaven^{G3772}. **33** For^{G1063} the bread^{G740} of God^{G2316} is he^{G2076} which^{G3588} cometh down^{G2597} from^{G1537} heaven^{G3772}, and^{G2532} giveth^{G1325} life^{G2222} unto the world^{G2889}. **34** Then^{G3767} said they^{G2036} unto^{G4314} him^{G846}, Lord^{G2962}, evermore^{G3842} give^{G1325} us^{G2254} this^{G5126} bread^{G740}. **35** And^{G1161} Jesus^{G2424} said^{G2036} unto them^{G846}, I^{G1473} am^{G1510} the bread^{G740} of life^{G2222}: he that cometh^{G2064} to^{G4314} me^{G3165} shall never^{G3364} hunger^{G3983}, and^{G2532} he that believeth^{G4100} on^{G1519} me^{G1691} shall^{G1372} never^{G3364} thirst^{G1372}. **36** But^{G235} I said^{G2036} unto you^{G5213}, That^{G3754} ye^{G3708} also^{G2532} have seen^{G3708} me^{G3165}, and^{G2532} believe^{G4100} not^{G3756}. **37** All^{G3956} that^{G3739} the Father^{G3962} giveth^{G1325} me^{G3427} shall come^{G2240} to^{G4314} me^{G1691}; and^{G2532} him that cometh^{G2064} to^{G4314} me^{G3165} I will^{G1544} in no wise^{G3364} cast^{G1544} out^{G1854}. **38** For^{G3754} I came down^{G2597} from^{G1537} heaven^{G3772}, not^{G3756} to^{G2443} do^{G4160} mine own^{G1699} will^{G2307}, but^{G235} the will^{G2307} of him that sent^{G3992} me^{G3165}. **39** And^{G1161} this^{G5124} is^{G2076} the Father's^{G3962} will^{G2307} which^{G3588} hath sent^{G3992} me^{G3165}, that^{G2443} of all^{G3956} which^{G3739} he hath given^{G1325} me^{G3427} I should lose^{G622} nothing^{G3361} of^{G1537} it^{G846}, but^{G235} should raise^{G450} it^{G846} up again^{G450} at^{G1722} the last^{G2078} day^{G2250}. **40** And^{G1161} this^{G5124} is^{G2076} the will^{G2307} of him that sent^{G3992} me^{G3165}, that^{G2443} every one^{G3956} which^{G3588} seeth^{G2334} the Son^{G5207}, and^{G2532} believeth^{G4100} on^{G1519} him^{G846}, may have^{G2192} everlasting^{G166} life^{G2222}: and^{G2532} I^{G1473} will raise^{G450} him^{G846} up^{G450} at the last^{G2078} day^{G2250}. **41** The Jews^{G2453} then^{G3767} murmured^{G1111} at^{G4012} him^{G846}, because^{G3754} he said^{G2036}, I^{G1473} am^{G1510} the bread^{G740} which^{G3588} came down^{G2597} from^{G1537} heaven^{G3772}. **42** And^{G2532} they said^{G3004}, Is^{G2076} not^{G3756} this^{G3778} Jesus^{G2424}, the son^{G5207} of Joseph^{G2501}, whose^{G3739} father^{G3962} and^{G2532} mother^{G3384} we^{G2249} know^{G1492}? how is it^{G4459} then^{G3767} that he^{G3778} saith^{G3004} G3754, I came down^{G2597} from^{G1537} heaven^{G3772}? **43** Jesus^{G2424} therefore^{G3767} answered^{G611} and^{G2532} said^{G2036} unto them^{G846}, Murmur^{G1111} not^{G3361} among^{G3326} yourselves^{G240}. **44** No man^{G3762} can^{G1410} come^{G2064} to^{G4314} me^{G3165}, except^{G3362} the Father^{G3962} which^{G3588} hath sent^{G3992} me^{G3165} draw^{G1670} him^{G846}: and^{G2532} I^{G1473} will raise^{G450} him^{G846} up^{G450} at the last^{G2078} day^{G2250}. **45** It is^{G2076} written^{G1125} in^{G1722} the prophets^{G4396}, And^{G2532} they shall be^{G2071} all^{G3956} taught^{G1318} of God^{G2316}. Every man^{G3956} therefore^{G3767} that hath heard^{G191}, and^{G2532} hath learned^{G3129} of^{G3844} the Father^{G3962}, cometh^{G2064} unto^{G4314} me^{G3165}. **46** Not^{G3756} that^{G3754} any man^{G5100} hath seen^{G3708} the Father^{G3962}, save^{G1508} he which^{G3588} is^{G3844} of God^{G2316}, he^{G3778} hath seen^{G3708} the Father^{G3962}. **47** Verily^{G281}, verily^{G281}, I say^{G3004} unto you^{G5213}, He that believeth^{G4100} on^{G1519} me^{G1691} hath^{G2192} everlasting^{G166} life^{G2222}. **48** I^{G1473} am^{G1510} that bread^{G740} of life^{G2222}. **49** Your^{G5216} fathers^{G3962} did eat^{G5315} manna^{G3131} in^{G1722} the wilderness^{G2048}, and^{G2532} are dead^{G599}. **50** This^{G3778} is^{G2076} the bread^{G740} which^{G3588} cometh down^{G2597} from^{G1537} heaven^{G3772}, that^{G3363} a man^{G5100} may eat^{G5315} thereof^{G1537} G846, and^{G2532} not^{G3363} die^{G599}. **51** I^{G1473} am^{G1510} the living^{G2198} bread^{G740} which^{G3588} came down^{G2597} from^{G1537} heaven^{G3772}: if^{G1437} any man^{G5100} eat^{G5315} of^{G1537} this^{G5127} bread^{G740}, he shall live^{G2198} for^{G1519} ever^{G165}: and^{G1161} the bread^{G740} that^{G3739} I^{G1473} will give^{G1325} is^{G2076} my^{G3450} flesh^{G4561}, which^{G3739} I^{G1473} will give^{G1325} for^{G5228} the life^{G2222} of the world^{G2889}. **52** The Jews^{G2453} therefore^{G3767} strove^{G3164} among^{G4314} themselves^{G240}, saying^{G3004}, How^{G4459} can^{G1410} this man^{G3778} give^{G1325} us^{G2254} his flesh^{G4561} to eat^{G5315}? **53** Then^{G3767} Jesus^{G2424} said^{G2036} unto them^{G846}, Verily^{G281}, verily^{G281}, I say^{G3004} unto you^{G5213}, Except^{G3362} ye eat^{G5315} the flesh^{G4561} of the Son^{G5207} of man^{G444}, and^{G2532} drink^{G4095} his^{G846} blood^{G129}, ye have^{G2192} no^{G3756} life^{G2222} in^{G1722} you^{G1438}. **54** Whoso

eateth^{G5176} my^{G3450} flesh^{G4561}, and^{G2532} drinketh^{G4095} my^{G3450} blood^{G129}, hath^{G2192} eternal^{G166} life^{G2222}; and^{G2532} I^{G1473} will raise^{G450} him^{G846} up^{G450} at the last^{G2078} day^{G2250}. **55** For^{G1063} my^{G3450} flesh^{G4561} is^{G2076} meat^{G1035} indeed^{G230}, and^{G2532} my^{G3450} blood^{G129} is^{G2076} drink^{G4213} indeed^{G230}. **56** He that eateth^{G5176} my^{G3450} flesh^{G4561}, and^{G2532} drinketh^{G4095} my^{G3450} blood^{G129}, dwelleth^{G3306} in^{G1722} me^{G1698}, and I^{G2504} in^{G1722} him^{G846}. **57** As^{G2531} the living^{G2198} Father^{G3962} hath sent^{G649} me^{G3165}, and I^{G2504} live^{G2198} by^{G1223} the Father^{G3962}: so^{G2532} he that eateth^{G5176} me^{G3165}, even he^{G2548} shall live^{G2198} by^{G1223} me^{G1691}. **58** This^{G3778} is^{G2076} that bread^{G740} which^{G3588} came down^{G2597} from^{G1537} heaven^{G3772}: not^{G3756} as^{G2531} your^{G5216} fathers^{G3962} did eat^{G5315} manna^{G3131}, and^{G2532} are dead^{G599}: he that eateth^{G5176} of this^{G5126} bread^{G740} shall live^{G2198} for^{G1519} ever^{G165}. **59** These things^{G5023} said he^{G2036} in^{G1722} the synagogue^{G4864}, as he taught^{G1321} in^{G1722} Capernaum^{G2584}.

60 Many^{G4183} therefore^{G3767} of^{G1537} his^{G846} disciples^{G3101}, when they had heard^{G191} this, said^{G2036}, This^{G3778} is^{G2076} an hard^{G4642} saying^{G3056}; who^{G5101} can^{G1410} hear^{G191} it^{G846}? **61** When^{G1161} Jesus^{G2424} knew^{G1492} in^{G1722} himself^{G1438} that^{G3754} his^{G846} disciples^{G3101} murmured^{G1111} at^{G4012} it^{G5127}, he said^{G2036} unto them^{G846}, Doth this^{G5124} offend^{G4624} you^{G5209}? **62** What and^{G3767} if^{G1437} ye shall see^{G2334} the Son^{G5207} of man^{G444} ascend up^{G305} where^{G3699} he was^{G2258} before^{G4386}? **63** It is^{G2076} the spirit^{G4151} that quickeneth^{G2227}; the flesh^{G4561} profiteth^{G5623} nothing^{G3762}: the words^{G4487} that^{G3739} I^{G1473} speak^{G2980} unto you^{G5213}, they are^{G2076} spirit^{G4151}, and^{G2532} they are^{G2076} life^{G2222}. **64** But^{G235} there are^{G1526} some^{G5100} of^{G1537} you^{G5216} that^{G3739} believe^{G4100} not^{G3756}. For^{G1063} Jesus^{G2424} knew^{G1492} from^{G1537} the beginning^{G746} who^{G5101} they were^{G1526} that believed^{G4100} not^{G3361}, and^{G2532} who^{G5101} should^{G2076} betray^{G3860} him^{G846}. **65** And^{G2532} he said^{G3004}, Therefore^{G1223} I^{G5124} said I^{G2046} unto you^{G5213}, that^{G3754} no man^{G3762} can^{G1410} come^{G2064} unto^{G4314} me^{G3165}, except^{G3362} it were^{G5600} given^{G1325} unto him^{G846} of^{G1537} my^{G3450} Father^{G3962}. **66** From^{G1537} that^{G5127} time many^{G4183} of his^{G846} disciples^{G3101} went^{G565} back^{G1519} G3694, and^{G2532} walked^{G4043} no more^{G3765} with^{G3326} him^{G846}. **67** Then^{G3767} said^{G2036} Jesus^{G2424} unto the twelve^{G1427} G3361, Will^{G2309} ye^{G5210} also^{G2532} go away^{G5217}? **68** Then^{G3767} Simon^{G4613} Peter^{G4074} answered^{G611} him^{G846}, Lord^{G2962}, to^{G4314} whom^{G5101} shall we go^{G565}? thou hast^{G2192} the words^{G4487} of eternal^{G166} life^{G2222}. **69** And^{G2532} we^{G2249} believe^{G4100} and^{G2532} are sure^{G1097} that^{G3754} thou^{G4771} art^{G1488} that Christ^{G5547}, the Son^{G5207} of the living^{G2198} God^{G2316}. **70** Jesus^{G2424} answered^{G611} them^{G846}, Have^{G1586} not^{G3756} I^{G1473} chosen^{G1586} you^{G5209} twelve^{G1427}, and^{G2532} one^{G1520} of^{G1537} you^{G5216} is^{G2076} a devil^{G1228}? **71** He spake^{G3004} of Judas^{G2455} Iscariot^{G2469} the son of Simon^{G4613}: for^{G1063} he^{G3778} it was that should^{G3195} betray^{G3860} him^{G846}, being^{G5607} one^{G1520} of^{G1537} the twelve^{G1427}.

Fußnoten

1. Labour not: or, Work not
2. offend: or, scandalize, or, cause you to stumble